



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
衛生局中葡翻譯範疇第一職階二等翻譯員
(開考編號：03719/01-ITP)

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, nos Serviços de Saúde, para intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, área de línguas chinesa e portuguesa (Ref. do Concurso n.º 03719/01-ITP)

甄選面試 — 成績名單

Entrevista de selecção – Lista classificativa

衛生局以行政任用合同制度翻譯員職程填補中葡翻譯範疇第一職階二等翻譯員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十一月二十七日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現公佈甄選面試成績名單如下：

Torna-se público a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, área de línguas chinesa e portuguesa, da carreira de intérprete-tradutor, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 27 de Novembro de 2019:

[請細閱名單及備註]

[Consulte integralmente a lista e as suas notas]



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名 Nome	澳門居民身份證編號 N.º de BIR	成績 Classificação	
1	歐釗	AO, CHIO	1519XXXX	80.33
2	張曦儁	CHEONG, HEI CHON FRANCISCO	5161XXXX	82.33
3	高進飛	DE SOUSA KOU, SOFIA	5181XXXX	96.83
4	范彩虹	FAN, CHOI HONG	1282XXXX	68.33
5	何律衡	HO, LOT HANG	5150XXXX	65.66
6	許曉君	HOI, HIO KUAN	5146XXXX	57.00
7	-	JORGE, SONIA	1246XXXX	76.00
8	劉晶晶	LAO, CHENG CHENG	1264XXXX	95.33
9	李寶寶	LEI POU POU	1326XXXX	58.66
10	李浩邦	LEI, HOU PONG	1227XXXX	89.33
11	李樂彤	LEI, LOK TONG	1235XXXX	59.00
12	梁倩碧	LEONG, SIN PEK	5169XXXX	78.83
13	林玫	LIN, MUI	1299XXXX	85.66
14	廖月婷	LIO, UT TENG	5134XXXX	81.83
15	麥保林	MAK POU LAM	5099XXXX	56.66
16	蕭琮	SIO, KENG	7397XXXX	86.66
17	溫詠雅	WAN, WENG NGA	1330XXXX	83.33
18	黃麗利	WONG, LAI LEI	5213XXXX	70.66

甄選面試被除名的投考人：

Candidatos excluídos na entrevista de selecção:

序號 N.º	姓名 Nome	澳門居民身份證編號 N.º de BIR	備註 Nota	
1	蔡子東	CAI, ZIDONG	1427XXXX	(a)
2	張佩穎	CHEUNG, PUI WENG	1305XXXX	(a)
3	崔逸韻	CUI, YIYUN	1490XXXX	(a)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

序號 N.º	姓名 Nome	澳門居民身份證編號 N.º de BIR	備註 Nota
4	許儷臻 HOI, LAI CHON	5204XXXX	(a)
5	楊鳳枝 IEONG, FONG CHI	1337XXXX	(a)
6	林詩琪 LAM, SI KEI	1258XXXX	(a)
7	李嘉明 LI, JIAMING	1386XXXX	(a)
8	伍昊慧 NG CEN, JUANA	1421XXXX	(a)
9	黃潤琮 WONG, ION KENG	1327XXXX	(a)
10	黃潤梅 WONG, ION MUI	1327XXXX	(a)

備註〔甄選面試被除名的投考人〕

Notas para o candidatos excluídos na entrevista de selecção

被除名的原因

Motivo de exclusão:

(a)	缺席甄選面試 Ter faltado à entrevista de selecção
-----	--

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內（2020年12月3日至12月17日），向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis (3 de Dezembro até 17 de Dezembro de 2020), a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da RAEM referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

2020年11月18日於衛生局。

Serviços de Saúde, aos 18 de Novembro de 2020.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
衛生局
Serviços de Saúde

典試委員會
O Júri

主席
Presidente

鄭婉君
Cheng da Rosa, Idalina
顧問翻譯員
Intérprete-tradutora
assessora

正選委員
Vogal efectivo

林慶玲
Lam Heng Leng
顧問翻譯員
Intérprete-tradutora
assessora

正選委員
Vogal efectivo

劉培貞
Lau Pui Cheng,
Maria Teresa
顧問翻譯員
Intérprete-tradutora
assessora